



## Ž I A D O S Ť

o finančnú dotáciu z rozpočtu mestskej časti  
v zmysle VZN č. 7/2015 o poskytovaní účelových finančných dotácií

### 1. Základné údaje o žiadateľovi

<b>Meno alebo názov:</b>		
Občianske združenie Odyseus		
<b>Adresa trvalého pobytu alebo sídlo:</b>		
OZ Odyseus, Haanova 10, 852 23 Bratislava		
<b>Telefón/Fax:</b>	<b>E-mail:</b>	<b>WWW stránka:</b>
+421 2 524 94 344	zilinska@ozodyseus.sk odyseus@ozodyseus.sk	www.odyseus.org www.drogy.org www.hiviaids.sk
<b>IČO:</b>		
31788734		
<b>Bankové spojenie (názov banky, číslo a názov účtu):</b>		
Sberbank, 4040 142 618/3100, ODYSEUS IBAN: SK54 3100 0000 0040 4014 2618		
<b>Meno a kontakt štatutárneho zástupcu organizácie:</b>		
Mgr. Iveta Chovancová, +421 903 786 706, chovancova@ozodyseus.sk		
<b>Meno a kontakt osoby zodpovednej za realizáciu projektu / činnosti:</b>		
Mgr. Miroslava Žilinská, +421 903 786 708, zilinska@ozodyseus.sk		
<b>Stručný opis činnosti organizácie:</b>		
Občianske združenie (OZ) Odyseus už od roku 1997 poskytuje kvalitné, profesionálne nízkoprahové služby. <b>Poslaním OZ Odyseus je podieľať sa na zvyšovaní kvality života a ochrane ľudských práv ľudí z ohrozených komunít.</b> OZ Odyseus pracuje: - s ľuďmi, ktorí injekčne užívajú drogy - s ľuďmi, ktorí pracujú v pouličnom sex-biznise - s mladými ľuďmi, s dôrazom na mladých, ktorí experimentujú s drogami.		
Momentálne zabezpečuje chod niekoľkých pravidelných programov a iniciatív:		
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Chráň sa sám</b> - program terénnej sociálnej práce v Bratislave pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a/alebo pracujú v pouličnom sex-biznise, zabezpečuje výmenu injekčných striekačiek, poradenstvo i nízkoprahové testovanie na HIV a syfilis. Ročne zlikvidujeme v rámci programu cez 100 000 použitých striekačiek.</li><li>• <b>Sociálna asistencia</b> - program individuálnej podpory klientom/kám a spolupráce s inými pomáhajúcimi inštitúciami. Ročne pomôže vybaviť klientom a klientkám až 60 občianskych preukazov.</li><li>• <b>SEX/DROGY</b> – program terénnej sociálnej práce na festivaloch a online poradenstva</li></ul>		

pre mladých ľudí

- **Červený dáždnik** – program zameraný na podporu a advokáciu práv ľudí pracujúcich v sex-biznise
- **Iniciatíva hivaid.sk** – aktivita na podporu ľudí žijúcich s HIV/AIDS a zvyšovania informovanosti o HIV/AIDS prostredníctvom stránky [www.hivaid.sk](http://www.hivaid.sk)

## 2. Popis projektu / činnosti

### Popis projektu alebo činnosti, ktoré majú byť predmetom podpory:

Predmetom dotácie je výkon terénnej sociálnej práce s ľuďmi, ktorí injekčne užívajú drogy a/alebo pracujú v pouličnom sex-biznise. Túto činnosť systematicky vykonávame v uliciach Bratislavy už od roku 1998, kedy program Chráň sa sám vznikol.

Aktuálne pôsobíme v Bratislave v 4x do týždňa, v lokalitách: Panónska ulica (Petržalka), Stavbárska ulica (Vrakuňa), Slovnaftská ulica (Ružinov) a Trnavské mýto (Nové mesto).

Počas terénnej sociálnej práce prebieha:

- kontaktovanie a vyhľadávanie ľudí z ohrozených komúnít
- poradenstvo, poskytovanie informácií, krízovú intervenciu
- výmena a distribúcia injekčných striekačiek
- distribúcia zdravotníckeho materiálu, kondómov a lubrikačných gélov
- distribúciu info-edukačných materiálov, časopisu INTOXI
- zabezpečenie následnej pomoci – prostredníctvom sprevádzania klienta/klientky alebo odkazom na iné pomáhajúce inštitúcie
- nízkoprahové testovanie na HIV a syfilis
- pitný režim, v náväznosti na možnosti OZ prebieha sporadická distribúcia šatstva.

Práve týmito aktivitami Odyseus pravidelne prispieva k ochrane zdravia (ako ľudí z ohrozených komúnít, tak aj verejnosti) a k sociálnej inklúzii ľudí z ohrozených komúnít.

### Miesto, na ktorom sa má projekt alebo činnosť uskutočniť:

**Bratislava: Panónska ulica, Stavbárska ulica, Slovnaftská ulica, Trnavské mýto**

### Účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť :

**Chráň sa sám/ program terénnej sociálnej práce pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a/alebo pracujú v pouličnom sex-biznise.**

**Časový harmonogram použitia dotácie :**

**1.1. 2016 – 31.12.2016**

Terénna sociálna práca prebieha kontinuálne už od roku 1998 a v jej realizácii plánujeme pokračovať aj po ukončení podpory dotácie.

**Návrh formy alebo spôsobu účasti mestskej časti v rámci projektu (spoluautor, spoluorganizátor, partner, záštita a podobne) a návrh spôsobu a formy propagácie mestskej časti :**

**Návrh spolupráce:**

- v spolupráci s MČ informovať o možnostiach ako bezpečne zlikvidovať pohodenú striekačku prostredníctvom Petržalských novín
- ad hoc spolupráca s Oddelením sociálnych vecí

**Návrh propagácie:**

- propagácia aktivít projektu v Petržalských novinách
- umiestnenie loga MČ Bratislava Petržalka
- poďakovanie MČ vo výročnej správe za rok 2016

**3. Rozpočet projektu / činnosti**

**Výška žiadanej dotácie v EUR:** ✓  
7 972 €

**Rozpis požadovanej sumy podľa jednotlivých položiek:**

Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Injekčné striekačky .....	2 520 €
(0,084€/ks x 30 000 ks = 2520€)	
Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Alkoholové tampóny .....	2717 €
(2,717/bal po 100 ks x 1000 ks = 2717 €)	
Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Injekčná voda .....	650 €
(0,13€/ks x 5000 ks = 650 €)	
Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Kondómy .....	450 €
(0,09€/ks x 5000 ks = 450 €)	
Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Lubrikačné gély .....	95 €
(0,19€/ks x 500 ks = 95 €)	
Materiál na výkon terénnej sociálnej práce: Steri-cup .....	1 000 €
(0,20€/ks x 5 000 ks = 1000 €)	
Spalovanie infekčného odpadu .....	120 €
(60€/mesačne x 2 mesiace = 120 €)	
Telekomunikačné náklady na prácu s klientom (pevná linka + internet, mobil koordinátorky projektu) .....	odhad 200 €
Kancelárske potreby (toner na tlač materiálov pre klientov) .....	odhad 120 €
Materiál na občerstvenie do terénu (sirupy, cukor, čaj, poháre) .....	odhad 100 €

Ceny jednotlivých položiek vychádzajú z cenových ponúk a minulých nákupov od overených dodávateľov. Jednotková cena sa môže mierne zmeniť v závislosti od veľkosti odberu daného tovaru, príp. pri zmene ceny od daného dodávateľa.

60% 102192,-

**Celkový rozpočet projektu alebo činnosti v príslušnom kalendárnom roku:**

Ideálne celkové náklady na projekt ročne predstavujú odhadom 170 320 €. Žiaľ, každoročne sme nútení vzhľadom na klesajúce dotácie šetriť, čo negatívne ovplyvňuje možnosť rozvoja práce a pomoci.

Mzdové náklady, vrátane poistného a povinných odvodov zamestnávateľa (terénni soc. pracovníci, zdravotná sestra, supervízia, garancia SPO)	44 000 €
Réžia (nájom, energie, komunikačné náklady, kancelárske potreby, poštovné, servis kancelárskej techniky, údržba kancelárie, notárske služby)	10 600 €
Materiálne vybavenie do terénu (injekčné striekačky, kondómy, iný zdravotnícky materiál)	35 000 €
Pohonné hmoty (automobil využívaný na TSP)	1 200 €
Náklady súvisiace s prevádzkou automobilov (povinné a havarijné poistenie, servis vozidiel)	1 400 €
Výdavky spojené so sociálnou asistenciou (príspevok na rodné listy a doklady pre klientov)	1 200 €
Spaľovanie infekčného odpadu (likvidácia použitých injekčných striekačiek)	720 €
Príprava edukačných materiálov (tlač, grafické služby)	3 200 €
Služby spojené s realizáciou aktivít (garancia projektov, riadenie projektov TSP a sociálnej asistencie, administratívne služby)	73 000 €

**Podiel organizácie predkladajúcej projekt/ žiadajúcej o dotáciu:**

**Optimálne celkové náklady na projekt predstavujú viac ako 170 320 €. Náklady na realizáciu predkladaných aktivít každoročne zabezpečujeme z rôznorodých zdrojov podpory, či už v rámci grantových schém alebo individuálnych darcov.**

**Vymenovanie všetkých ďalších zdrojov, z ktorých budú projekt alebo činnosť financované:**

**Získaná podpora:**

Bratislavsky samosprávny kraj  
MČ Bratislava Podunajské Biskupice  
Gilead Sciences  
Nadácia pre deti Slovenska

**Plánujeme sa uchádzať/uchádzame sa o podporu:**

Ministerstvo zdravotníctva SR  
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR  
MČ Bratislava Ružinov  
MČ Bratislava Rača

MČ Bratislava Lamač  
MČ Bratislava Vrakuňa  
Nadácia Pontis  
MČ Bratislava Nové mesto  
MČ Bratislava Staré mesto  
Hlavné mesto SR - Bratislava

**Ak ste v posledných 5 rokoch získali dotáciu z MČ Bratislava – Petržalka, uveďte akú sumu a na aký účel ste ju získali:**

**Rok 2015:** 500 € - Chráň sa sám/ program terénnej sociálnej práce pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a ľudí, ktorí pracujú v pouličnom sex-biznise.

**Rok 2014:** 3000 € - Chráň sa sám/ program terénnej sociálnej práce pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a ľudí, ktorí pracujú v pouličnom sex-biznise.

**Rok 2013:** 3000 € Chráň sa sám/ terénny program pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a ľudí pracujúcich v pouličnom sex-biznise

**Rok 2012:** 3000 € - Chráň sa sám/program terénnej sociálnej práce s užívateľmi drog a ľuďmi poskytujúcich platené sexuálne služby

**Rok 2011:** 3000 € - program Chráň sa sám - Materiál na výkon terénnej práce, test na protilátky, náklady na kanceláriu

**Rok 2010:** 460 € - program Chráň sa sám

#### **4. K žiadosti priložte nasledovné dokumenty:**

- výpis z obchodného registra u právnickej osoby, výpis so živnostenského registra u fyzickej osoby- podnikateľa, stanovy potvrdené ministerstvom vnútra u občianskeho združenia alebo Nadačnú listinu potvrdenú ministerstvom vnútra u nadácie (neoverené kópie) alebo potvrdenie registrácii právnickej osoby,
- doklad o zriadení účtu žiadateľa (neoverená kópia),
- potvrdenie žiadateľa o vyrovnaní finančných vzťahov voči mestskej časti, mestu a štátu (Daňový úrad. Sociálna poisťovňa, finančné oddelenie miestneho úradu mestskej časti),

**Dátum : 17.3.2016**

**Podpis a pečiatka žiadateľa:**

  
  
**OBČIANSKE ZDRUŽENIE ODYSSEUS**  
Haanova 10, 852 23 Bratislava  
IČO: 31 788 734, tel./fax: 021 5249 434  
[www.odyseus.org](http://www.odyseus.org)